

- 关于台词的备注：

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Jiaying

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的“你问我答”节目，我是佳莹。这档节目帮助听众朋友们解答有关英语语言和英国文化方面的问题。本期节目的问题来自听众 Sawyer，由我的同事来代读他的问题。

Question

Dear BBC Learning English:

Could you please give us a brief lesson on the difference between the following words? They are 'individual', 'standalone', and 'sole'. Thanks a lot.

Sawyer

Jiaying

听众 Sawyer 想让我们简单地讲解一下这三个词语之间的区别。“Individual、standalone”和“sole”在翻译成汉语后都可以表示“单个的”，不过它们的意思和用法却不同。

我们先来看“individual”。“Individual”可以作形容词使用，它强调整体中的个体或者群体中的个人，主要有三个意思。第一：“individual”可以表示“个人的、单个的”。我们来听一个例句。在下面这句话中，形容词“individual”的意思是“单个的”。

Example

The company will recall their products on an individual basis to ensure each customer gets the appropriate amount of compensation.

（这家公司将根据单个案例的情况来召回他们的产品，以确保每名顾客都得到相应的赔偿。）

Jiaying

在这句话中，搭配“on an individual basis”当中的形容词“individual”强调公司将按照每个案例的具体情况来赔偿顾客的损失，而不是一次性地召回所有的产品。

接着，我们来看形容词“individual”的第二个意思：它可以表示“个人的”。比如，下面这个例句的意思是：“倾听学生们的个人需求是这所学校的责任。”

Example

It is the school's responsibility to listen to their students' individual needs.

Jiaying

在这句话中，形容词“individual”突出了学生们各自的需求，而不是学生群体的整体需求。

形容词“individual”的第三个意思是：它可以用来称赞某个人的性格特质、做事方式、风格等等“有个性，与众不同”。在下面这个句子当中，形容词“individual”的意思是“独特的”。

Example

I love this singer! She is not only incredibly talented, but true to her individual style.

（我太喜欢这名歌手了！她不仅才华横溢，而且还忠于自己与众不同的风格。）

Jiaying

这句话的说话者喜欢这名歌手的原因是：她忠于自己的“individual style（与众不同的风格）”。形容词“individual”强调歌手的风格独特，有个性，不随大流。

说完了“individual”，我们来讲解形容词“standalone”的意思。“Standalone”强调某物不依赖、不需要其它事物的支持。我们多在谈论与计算机和科技有关的话题中使用“standalone”，它表示“硬件、软件、应用程序等等是可以独立运行的”。我们来听一个和应用程序有关的例句。在这句话中，形容词“standalone”表示“可独立运行的”。

Example

The tech company is launching a standalone fitness app this winter.

（这家科技公司将于今年冬天推出一款可独立运行的健身类应用程序。）

Jiaying

在这句话中，形容词“standalone”表示“应用程序不依赖其它功能的支持就可以独立脱机运行”。

说完了形容词“individual”和“standalone”，接着，我们来看“sole”。“Sole”作形容词的时候，强调除了这个人或事物以外，再也没有其它与之相同的类型。我们常用“sole”来表示“唯一的，仅有的”。来听一个例句，句子的意思是：“药物并不是治疗心理问题的唯一解决办法。”

Example

Medication is not the sole solution to mental health problems.

Jiaying

在这句话中，形容词“sole”的意思是“仅有的，唯一的”。所以，这个否定句强调除了药物以外，应该还有其它的用来解决心理问题的方法。

为了加深对这个词语的理解，我们再来听一句话，这句话也用形容词“sole”表示“唯一的”。

Example

When her husband passed away, Wang Jing became the sole owner of the property.

（在她丈夫去世后，王静成为了这个房产的唯一所有者。）

Jiaying

在这句话中，形容词“sole”的意思是“唯一的”，突出强调了除了王静以外，没有其它人拥有这个房产的所有权。

以上我们讲解了形容词“individual、standalone”和“sole”之间的区别。我来简单地总结一下讲过的内容：“individual”作形容词使用的时候，意思是“单个的；个人的；独特的”，强调整体中的个体或者群体中的个人。“Standalone”多用在谈论与计算机和科技有关的话题中，表示“硬件、软件、应用程序等可以独立运行的”。“Sole”的意思是“唯一的，仅有的”，它强调除了所描述的对象以外没有其它相同类型的人或事物。

如果你在英语学习中也遇到了问题，欢迎你把问题发送到我们的邮箱，邮箱地址是：questions.chinaelt@bbc.co.uk 你也可以通过我们的微博“BBC 英语教学”与我们进行交流和互动。谢谢收听“你问我答”，我是佳莹。下次再会！